





# পূর্ব পাকিস্তানের হাল

পাকিস্তান সরকারের জমিদার-জোতদার তোষণনীতির

## ★ ফলে জনসাধারণের দুরবস্থা ★

পূর্ব পাকিস্তানে বিভিন্ন অর্থনৈতিক সামাজিক সমস্যার ফলে জনসাধারণের জীবন-বাস্তা অভাব দূর্বিমহ হইয়া পড়িয়াছে; যুগে-ধরা জমিদারী প্রথা অব্যাবস্থার ফলে চাষী সমাজের ব্যবস্থা আসিয়াছে, জিনিয় পতাদির মৃল্য বাড়িয়া বাওয়ায় নিয় মধ্যবিত্ত শ্রেণী চূড়ান্ত সমস্যার সম্মুখীন হইয়াছে; মজুর শ্রেণী অর্থ-নৈতিক সংকটের চাপে বিকৃত হইয়া পড়িয়েছে। অর্থ পাকিস্তান সরকারের জনগণের স্বার্থ সমস্যে সম্পূর্ণ উদামীন মনোভাব এবং মালিক জমিদার গোষ্ঠীর স্বার্থ রক্ষার মনোভাবের ফলে জনসাধারণ পাকিস্তানের ভবিষ্যত সমস্যে হতাপ্য হইয়া নিজেদের স্বীকৃত পরিব্যাপ্ত গড়ার কাজে নিজেরাই অগ্রসর হইয়া আসিয়েছে। জনসম্বন্ধে এই অসঙ্গীয় ধীরে ধীরে আলোচনার ক্ষণ লইতে যাইতেছে এবং সরকারও আলোচনা করিবার অন্তর্ভুক্ত পূর্ব পাকিস্তান পরিসরম করিয়া তার অভিজ্ঞতা বর্ণনা করিয়াছেন। (সঃ গঃ)

**পূর্ব পাকিস্তানের জনসাধারণের দৈনন্দিন জীবনের** সবচেয়ে বড় সমস্যা আজকে অবসমস্য। পূর্ব পাকিস্তানে তারতম্য ও পাকিস্তানের মে কোন প্রদেশের চেয়ে চাল উৎপন্ন হয় বেশী। কিন্তু সেখানেই আজ চালের অভাবে, প্রতিটি চাষীর ঘরে, মজুরের ঘরে, নিয়মধারিতের ঘরে উঠেছে হাহাকার। চালের দুর ৩০-থেকে ৪৫টাকা, ৪৫ থেকে ৫০-৬০ টাকা ক্রমে বেড়েই যাচ্ছে। মূর্ভিকের কয়লা-ছারা নেমে আসছে ধীরে ধীরে পূর্ব পাকিস্তানের জেলার জেলার। চালের দুরের সাথে সাথে নিয়াপ্রয়োজনীয় জিনিয়ের দুরও বেড়ে যাচ্ছে। যাই, তখন তরিকারীর মৃল্য সাধারণের জুড়শক্তির বাইরে। এর উপর আছে কাপড়ের অভাব। কোলকাতা থেকে বেআইনী তাবে যে সমস্ত কাপড় চালান হবে আসে, সেগুলি কেনবার সাধ্য অনেকেরই হয় ন। ফলে আগুই দেখা থার কোন নিয় মধ্যবিত্তের ঘরে তার দ্বী উল্ল হয়ে থাকার চেয়ে গুরু দড়ি দেওয়াটাই শ্রেণীর মনে করেছে। আরও দেখা থার ক্ষিটের জালা সহ করতে ন। পেরে কোন গরীব চাষী আশুভ্য। করেছে।

পাকিস্তান আজ এক বৎসর হলো কার্যম হয়েছে। কিন্তু এই হলো পাকিস্তানের সবচেয়ে সম্মুখালী প্রদেশের অবস্থা। পাকিস্তান কার্যম হবার পূর্বে মুসলিমলীগনের কত গালতরা আশ্বাস দিয়েছিলেন তাদের মুশ্খ ভাইদের, পাকিস্তানের এমন সুন্দর ছবি তুলে ধরেছিলেন তাদের সামনে কিন্তু পাকিস্তান কার্যম হবার পর এত আশা এত আকাঙ্ক্ষা সবই ধূলোর মিলিয়ে গেল। নেতাদের আশ্বাসের প্রতি অক্ষ অক্ষ বিশ্বাসে, তাদের প্রয়োচনায়, জনসাধারণ পাকিস্তান কার্যম করবার অস্ত জান কবল করেছিল, যুক্ত সাম্প্রদারিকতার পথ বেছে নিয়ে-

বে বড় বড় জমিদার, জোতদার। বিকৃত হয়ে উঠলো গরীব চাষীরা। বজ্রকষ্ঠে একযোগে দাবী জানালো, “এ প্রথা অবসান করতেই হবে”। “লাঙল যার জমি তার”। বিপদ দেখে নেতারা পরিষদে বিল উখাপন করলেন। জমিদারী প্রথা অবসান হলো বলে জুটাক বাজাতে লাগলেন। কিন্তু ক্ষতিপূরণের মাত্রাটা দেখেই ঢাক বাজানোর তাৎপর্য ভালভাবেই বেঁধা গেল। আবার প্রতিবাদ উঠলো। নেতারা তখন কাশ্মীরের দিকে, হারজ্বাদের দিকে দৃষ্টি ফেরাতে বললেন। বিল ধামাচাপা পড়ে গেলো। অর্থ এই জমিদারী ও জোতদারী প্রথা অবসান হলে, চাষীর হাতে জমি আসলে, ধাজনা ও উত্তৃত শয় বাধন যে অর্থগ্রাম হয় তাতে গরীব পাকিস্তানের জনসাধারণের অনেক উন্নতি হয়। আর একটি বিশ্বাসাভাবক হলো রাষ্ট্রভাষা সম্পর্ক; অবাধে দমণনীতি চালিয়ে এই অভিজ্ঞানক অধিকারের প্রাথমিক দাবীকে এবং তার জন্য আন্দোলনকে অঙ্গুরেই গলা টিপে হত্যা করলো। সমগ্র পাকিস্তানের লোকস্থান অর্দেকের অনেক বেশীলোকের ভাষা বাংলা। অর্থ এই বাংলা ভাষাই রাষ্ট্রভাষা হবার অধিকার পেলোন। উদ্ভুতাবাকেই জোড় করে রাষ্ট্রভাষা হিসাবে চাপিয়ে দেওয়া হলো। প্রগতিশীল মুশ্খ জাতি সমাজ গণতান্ত্রিক যুব লীগের মেত্তে অপূর্ব আন্দোলনে বাধিয়ে পড়লো। সমগ্র জনসাধারণ হিন্দু মুসলমান মিরিশের সাধারণ ধর্মস্থ করে তাদের সমর্থন জানালো। কিন্তু স্বেরাচারী মেত্তত কোন কথাই শুনলেন ন। গভর্নর জেনারেল কার্যমে আজম শাসিয়ে গেলেন বাংলা ভাষা কিছুতেই রাষ্ট্রভাষা হতে পারবে ন। এবং যারা এর পক্ষে আন্দোলন চালাচ্ছে তারা সব পক্ষের জমিদারীর দল। এদের প্রতি কঠোর বাস্তু অবস্থন করা হবে; করলেনও তাই। ছাত্রদের উপড় গুলি, লাঠি লাগে। গণতান্ত্রিক যুব লীগের নেতা সামুল হক ও আরও অনেক জাতি নেতা

গ্রেপ্তার হলো, যুব লীগের সংগঠক এম, এ, আওয়াজ ঢাক। বিভাগ হতে বহিষ্ঠত হলো, প্রগতিশীল ‘টিকে’ ‘ইনছান’ ‘ইনসাফ’ বক্স করে দেওয়া হলো। এর উপর আরম্ভ হলো সরকারের স্বীকৃতান্বিত জমিদারীর বর্ষের অভ্যাচার; অভ্যাচারের ভাগুবাহিনীর পর্যবেক্ষণ অভ্যাচারের ভাগুবাহিনী প্রতিবেগে চলতে লাগলো প্রগতিশীল প্রতিষ্ঠান, ব্যক্তি ও প্রগতিশীল ভাবধারার উপর। সে দমণনীতির, সে অভ্যাচারের বৃত্ত আজও সমানভাবেই বরে চলেছে। তাই আজ দ্রুতিক্ষেত্রে যন্ত্রণা সহ করেও পূর্ব পাকিস্তানের গরীব জনসাধারণ মুখ ফুটে কথা বলতে পারছেন। তাদের বৃষ্টি আলোক। সর্বদিক দিয়ে দমণনীতি চালিয়ে প্রোজেক্ট হলে স্বত্ত্ব সাম্প্রদারিকতার বিষ ছড়িয়ে এই প্রতিজ্ঞাশীল মেত্তত জাগ্রত গণশক্তির গলা টিপে ধরছে। কারেন্দে আজম প্রথম গদিতে বসেই ঘোষণা করেছিলেন—Hindus will politically cease to be Hindus, Muslim will politically cease to be Muslims, they will be all common citizen of the State Pakistan. কিন্তু একথা দিনেই তার অফুরেন ভুলে গেলেন। ইসলামিক রাষ্ট্র এই পাকিস্তান। ইসলামের আদশে, পাকিস্তানকে গড়ে তুলতে হবে, এই আওয়াজ তুলে জনসাধারণের প্রগতিশীল অসাম্প্রদারিক মনোভাবের মোড় প্রতিজ্ঞাশীলতার দিকে যুরিয়ে দিতে সচেষ্ট হলেন। এবং যে সমস্ত ব্যক্তি ও প্রতিষ্ঠান জনসাধারণের দুঃখ দুর্দশা নিয়ে তাদের মাঝ দাবী দাওয়া নিয়ে এগিয়ে এলেন, তাদেরকে হয় রাষ্ট্রের পঞ্চম বাহিনী, নব রাষ্ট্রের শক্ত বলে অভিহিত করলেন।

পাকিস্তানের গরীব জনসাধারণ চিরদিন এ অভ্যাচার, এ শোষণ সহ করবে ন। যে অসম্ভোগ যে বিক্ষেপ, দিনের পর দিন অমে উঠেছে, তাই একদিন সঠিক বিপ্লবী মেত্ততে পরিচালিত হয়ে গণ-আন্দোলনের ভেতর গড়ে উঠে সকল বিপ্লবের রূপ নেবে। সেই বিপ্লবের আঘাতে আজকের এই প্রতিজ্ঞাশীল সরকার ও রাষ্ট্র ব্যবহা-









# ★ চটকল ট্রাইব্যনালের সালিশী ★ ★ কংগ্রেসী সরকারের রেশনিং ★

## ৩০০৮০০ লক্ষ সংগঠিত মজুরের বাঁচিবার অধিকার অস্থীকৃত কংগ্রেসী সরকারের মজুর দরদের আর এক দফা মুদুর

(নির্জন সংবাদসাতা)

এক বৎসরের উপর মালিকচিলার পথ, বহু ট্লিবাহানী করিয়া গত ২৪শে সেপ্টেম্বর চটকল ট্রাইব্যনালের রায় বাছির হইয়াছে।

রায়ে মালিকদের সুপারিশগুলি বজায় রাখা হইয়াছে। মালিকদের স্বার্থে যাহাতে বিস্ময়াৰ্থ আৰাত না পরে, 'তাৰ দিকে সতৰ্ক দৃষ্টি রাখা হইয়াছে, কিন্তু চটকল শ্ৰমিকেৱাৰ যে গুৰুত্ব নিয়মত দাবীগুলি পেশ কৰিয়াছিল, তাহা সম্পূর্ণ অস্থীকৃত কৰা হইয়াছে। অখন এই ট্রাইব্যনালের রায়ের জন্মত কৰ্তৃপক্ষ ও তাৰ দালালেৱা শ্ৰমিকদেৱ দৈর্ঘ্য ধৰিবার উপরে দিয়াছিলো।

ট্রাইব্যনালে শ্ৰমিকদেৱ নিয়তম বেতন ধৰ্য্য কৰা হইয়াছে ২৬ টাকা আৰ মাগীতাতা ৩২ টাকা। শ্ৰমিকদেৱ যুৱ দাবী ছিল নিয়তম বেতন ৪০ টাকা ও মাগীতাতা ৪৫ টাকা। এখানে লক্ষ্য কৰিবাৰ বিষয় এই যে মালিকদাৰ নিয়তম বেতন ২৬ টাকা সুপারিশ কৰিয়াছিল।

চাটাই শ্ৰমিকদেৱ পুনৰায় কালৈ বহাল কৰা, যে সমস্ত শ্ৰমিকদেৱ উপৰ শাস্তিশূলক ব্যবস্থা অবলম্বিত হইয়াছে, তাহা অভ্যাহাৰ কৰা সম্পর্কে ট্রাইব্যনালেৱা কোন রায়ই দেন নাই।

মালিকেৱা শ্ৰমিকদেৱ গ্রেড, প্ৰথা ও তিনমাসেৱ ৰোবাস সম্পর্কে আপত্তি কৰিয়াছিল। তাৰাদেৱ সেই আপত্তিই মানিয়া লওয়া হইয়াছে।

কোন কৰণে মিল বৰু থাকিলে শ্ৰমিকেৱা তাৰাদেৱ যুৱ মাহিনাৰ শতকৰা ১০ ভাগ পাইব।

কেৰাণীদেৱ নিয়তম মাহিনী গ্রেড, ২—৪৫, গ্রেড, ১—১০, কৰা হইয়াছে। তাৰাদেৱ দাবী ছিল নিয়তম মাহিনী ৮০।

### শ্ৰমিকদেৱ ছুটী:—

বিনা বেতনে— ১৫ দিন  
কেছুয়াল লিভ— ১০ দিন (বেতনসহ)  
সিক লৌভ— ১৫ দিন (অৰ্দেক বেতন)  
শ্ৰমিকদেৱ দাবী ছিল:—  
কেছুয়াল লৌভ— ১৫ দিন  
সিক লৌভ— ১৫ দিন (বেতন সহ)  
সিক লৌভ— ১৫ দিন (অৰ্দেক বেতন)

শ্ৰমিকদেৱ জন্ম উন্নতদৰগেৱ বাসা নিৰ্বাণ সম্পর্কে ট্রাইব্যনালেৱা রায়ে

## কৰ্মচাৰীদেৱ উপৰ জুলম বাছিয়া বাছিয়া ইউনিয়ন কৰ্মাদেৱ ছাঁচাই

(নির্জন সংবাদসাতা)

রেশনিং এম্প্রেছ এসোসিয়েশন এই সম্পর্কে একটা বিবৃতিতে বলিয়াছেন:—

কলিকাতাৰ এবং শিলাঞ্জি গুলিৰ  
ৱেশনিং কৰ্মচাৰীৰা বহুদিন থাৰ্ম  
তোহাদেৱ নুনতমদাৰী লইয়া বহুবাৰ  
পশ্চিম-বঙ্গ সরকাৰেৱ নিকট অভিনিধি পাইতেছেন। কিন্তু সরকাৰ  
খণ্ডন তাৰা অস্থীকাৰ কৰিয়া ইউনিয়ন  
তাৰিখতে চাহিতেছেন। গত বৃহস্পতি-  
বাৰ টাউনহল অফিস একপৰামৰ  
পুলিশেৱ হাজেই ছাড়িয়া দেন। বহু  
পশ্চিম উত্তৰ দিয়াৰ ৱেশনিং কৰ্মচাৰীদেৱ  
ভিতৰে প্ৰৱেশ কৰিতে হইতেছিল।  
ইহা ব্যতীত কিছু বিশিষ্ট কৰ্মদেৱ  
উপৰ নামিয়া আসে বৰখাস্তেৱ মোটিশ।  
ইহাদেৱ মধ্যে আছেন, সভাপতি  
মুকুল শুহ, টাউনহল এসোসিয়েশনেৱ  
সেক্রেটাৰী কালী চৌধুৱী। তাৰাদেৱ  
ছাড়াইয়া যাওয়াৰ কৰ্মচাৰীৰা কাজে  
যোগ দিতে অস্থীকাৰ কৰেন। এসো-  
সিয়েশনেৱ অৰ্গানাইজিং সেক্রেটাৰী  
(২য় কলমে দেখুন)

গত ২৩শে সেপ্টেম্বৰ হঠাৎ রেশনিং  
অফিস গুলিতে সশস্ত্র পুলিশ যোতাবেন  
কৰা হয় এবং টাউনহল সেন্টুল  
ৱেশনিং অফিসে হঠাৎ ১৩ জন কৰ্ম-  
চাৰীকে ঢাটাই কৰা হয়। তাৰাদেৱ  
মধ্যে আছেন, টাউনহল ভাস্কেলেৱ  
অধিবেশনেৱ মোটিশ সেক্রেটাৰী  
কম্বেড কোলী চৌধুৱী। তাৰাদেৱ বলা  
হৈয়ে, যেহেতু তোহাদেৱ আৰ প্ৰৱেশন  
নাই, সেই হেতু ঢাটাইকেৱ দিন হইতে  
একমাসেৱ বেতন দিয়া তাৰাদিগকে  
বৰখাস্ত কৰা হল। বলাৰাহলা  
ইহাৰাৰ এসোসিয়েশনেৱ বিশিষ্ট কৰ্মী।

## চটকল মজুরৰ আন্দোলনে মালিকেৱ মনে ত্রাসেৱ সংঘাৰ

পুনৰায়ল মাপৱনমলেৱ হনুমান চটকল শ্ৰমিকদেৱ উপৰ মালিক  
শ্ৰেণীৰ অভ্যাচাৰেৱ বিৱৰণকে

### সংঘবন্ধ আন্দোলন

শ্ৰমিকেৱ উপৰ অভ্যাচাৰ  
শুণ্বাজীৰ ছয়কিতে প্ৰগতিশীল  
মজুৰ আন্দোলন ধৰ্মসেৱ চেষ্টো

(নির্জন সংবাদসাতা)

কিছুদিন থাৰ্ম মালিকেৱ তৰফ হইতে  
শ্ৰমিকেৱ উপৰ বৰ্বোৱাচিত অভ্যাচাৰ  
চিলত্তেছে, কথাৰ কথাৰ শ্ৰমিককে  
ঢাটাই কৰা হইতেছে, কোন শ্ৰমিক  
ছুট লইয়া দেশে যাইলৈ ফিরিয়া  
আসিয়া দেখে চাকুৱি হইতে বিনা  
নোটিশে বৰখাস্ত হইয়াছে। সদ্বারদেৱ  
দ্বাৰা মজুরৰেৱ প্ৰতিনিয়তই অনুসৃত  
হইতেছে। শুণ্বাজীৰ ছয়কিতে  
প্ৰগতিশীল মজুৰ আন্দোলন ধৰ্মস  
কৰিবাৰ চেষ্টো চিলত্তেছে, ট্ৰেড ইউনিয়ন  
কৰ্মচাৰী যাহাতে শ্ৰমিকদেৱ সাথে  
মেলামেশী না কৰিতে পাৱে তাৰার  
জন্ম শ্ৰমিক বিজিতে র্বাস্তুতে সাবোৱান  
পাহাড়াৰ বসান ইহাৰাছে। এই সব  
অভ্যাচাৰেৱ কলে শ্ৰমিকদেৱ মনে  
তৌত অসন্তোষ জমিয়া উঠিতেছে।

সম্পাদক—গৌতীল চল কৰ্তৃক আৰ্ট  
প্ৰেস, ২০ বৰ্টেশ ইঙ্গলিান ছুটীট, কলিকাতা  
হইতে শুক্ৰিত ও অকাশিত।—ফাৰ্মালঃ  
১-এ, একজিবিসন রো, কলিকাতা—১৭